

**Arrest van het Hof (Vijfde kamer) van 14 juli 2016 (verzoeken om een prejudiciële beslissing ingediend door de Tribunale amministrativo regionale per la Lombardia en de Tribunale amministrativo regionale per la Sardegna — Italië) — Promoimpresa Srl (C-458/14)/Consorzio dei comuni della Sponda Bresciana del Lago di Garda e del Lago di Idro, Regione Lombardia en Mario Melis e.a. (C-67/15)/Comune di Loiri Porto San Paolo, Provincia di Olbia Tempio**

(Gevoegde zaken C-458/14 en C-67/15) <sup>(1)</sup>

*(Prejudiciële verwijzing — Overheidsopdrachten en vrijheid van vestiging — Artikel 49 VWEU — Richtlijn 2006/123/EG — Artikel 12 — Concessies voor op of aan zee, meren of rivieren gelegen domeingoederen van economisch belang — Automatische verlenging — Geen aanbestedingsprocedure)*

(2016/C 335/06)

Procestaal: Italiaans

### Verwijzende rechters

Tribunale amministrativo regionale per la Lombardia, Tribunale amministrativo regionale per la Sardegna

### Partijen in het hoofdgeding

Verzoekende partijen: Promoimpresa Srl (C-458/14), Mario Melis e.a. (C-67/15)

Verwerende partijen: Consorzio dei comuni della Sponda Bresciana del Lago di Garda e del Lago di Idro, Regione Lombardia (C-458/14), Comune di Loiri Porto San Paolo, Provincia di Olbia Tempio (C-67/15)

in tegenwoordigheid van: Alessandro Piredda e.a.

### Dictum

- 1) Artikel 12, leden 1 en 2, van richtlijn 2006/123/EG van het Europees Parlement en de Raad van 12 december 2006 betreffende diensten op de interne markt moet aldus worden uitgelegd dat het zich verzet tegen een nationale maatregel als in de hoofdgedingen, die voorziet in de automatische verlenging van lopende vergunningen in het maritieme en aan meren gelegen domein voor het verrichten van toeristische en recreatieve activiteiten, wanneer niet is voorzien in enige procedure om uit de gegadigden een selectie te maken.
- 2) Artikel 49 VWEU moet aldus worden uitgelegd dat het zich verzet tegen een nationale wettelijke regeling als in de hoofdgedingen, op grond waarvan lopende concessies in het publieke domein voor het verrichten van toeristische en recreatieve activiteiten automatisch kunnen worden verlengd, voor zover die concessies een duidelijk grensoverschrijdend belang hebben.

<sup>(1)</sup> PB C 448 van 15.12.2014.  
PB C 146 van 4.5.2015.

**Arrest van het Hof (Vierde kamer) van 7 juli 2016 (verzoek om een prejudiciële beslissing ingediend door het Bundesgerichtshof — Duitsland) — Citroën Commerce GmbH/Zentralvereinigung des Kraftfahrzeuggewerbes zur Aufrechterhaltung lauterer Wettbewerbs eV (ZLW)**

(Zaak C-476/14) <sup>(1)</sup>

*(Prejudiciële verwijzing — Richtlijnen 98/6/EG en 2005/29/EG — Bescherming van de consument — Advertentie met prijsaanduiding — Begrippen „aanbod” en „prijs inclusief belastingen” — Verplichting tot aanduiding van de verkoopprijs van een auto inclusief de verplichte bijkomende kosten van het transport van deze auto)*

(2016/C 335/07)

Procestaal: Duits

### Verwijzende rechter

Bundesgerichtshof